

# 大漢公報

## The Chinese Times

Printers & Publishers  
1 East Pender Street  
Vancouver 4, B. C. Canada  
Phone: 683-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays  
by The Chinese Freemasonry Canada Publishers Limited  
"Second class mail registration number 0009"

(號一七二第卷四十五第紙聞新) Wednesday 2 May 1973 (Vol. 34 No. 271 Page 1)

### 報費價目表

郵寄每月二元七毛五
每季八元二毛五
半年十六元五毛
全年三十三元
零售每份一毛五

（癸丑年三月大 三十日）

義氣團結  
志誠救國  
忠快除奸

## 青年吸毒與社會問題

編者

近年來西方國家社會已患上了一種通病，這即是青年吸毒問題，雖然國際警察當局對於緝毒工作有密切的聯繫，但是海陸空販毒網的組織，依然是如此猖獗，祇須對這方面的新聞稍為注意的人，便會時常聽到國際上或地方上破獲大量毒品的巨案，動輒計算上黑市價值達數十萬，百萬元，以至千萬元，可見一般的君子，都是受着毒品販私的供應，毒品的消耗量越大，即是反映社會吸毒的人數越多，這恰成一種正比例的關係。

毒品的種類名稱頗多，如鴉片，海洛英，尼古丁，俗稱「白麵」，幻迷丸等，大致上都是生鴉片，大麻，癮精等類。在公開合法市場的供應，是受政府待，社會病態影響。

## 紐約時報透露調查水門醜案內幕

### 白宮前六政要 涉嫌騙舞弊

（紐約二日美聯社電）據美國最權威之紐約時報報導：根據美政府負責對「水門醜案」之調查員報導，已獲有充分證據，前白宮六位官員對該「醜案」確有掩蔽罪行，串同作弊，隱瞞總統，破壞司法等非法行為。該六位主要人物為：（一）前總檢察長米爾斯，（二）前白宮總務部長霍爾德曼，（三）前白宮內政事務助理埃里森，（四）前總統法律顧問迪安，（五）前商務部助理部長馬格魯恩，（六）白宮另一特別助理拉魯等。

該報又謂：上述六位前白宮官員，曾於「水門醜案」發生後，舉行一連串秘密會議，企圖共同掩飾，隱瞞及隱藏真相，決定：甲、大家否認知情；乙、總統競選總部一利義發給該項否認，丙、對被捕之屬下利誘，囑勿吐露，如判監禁，每月照給津貼千元，並可安排作總統「特赦」。換言之，該六人裝模作樣，一致對聯邦調查員，政府檢察官，白宮及最後對法官等說。

現料該六人均將由聯邦陪審團正式提控，但相信另有較低級之其他四人亦受嫌疑，正在調查是否亦應提控，包括：一、匿臣之聘任秘書卓別麟，二、霍爾德曼助理史特林，三、前白宮宣傳主任格魯安助手波特，四、曾受僱於總統競選總部之律師巴勃生等。

此外尚有高層官員，因避選經費下落不明，報告未清，亦均將陸續被提控。

## 埃及總統概言 武力收回失地

埃及總理沙達特

（開羅路透電）埃及總理沙達特於「五一勞動節」向工人集會發表談話，目前埃及與蘇聯兩國間仍有一項異見，即蘇聯繼續相信中東問題應和平解決，我們則主張正告蘇聯友人，自始自終以武力佔奪我們的土地，則應採取武力奪回之。

沙達特演說時，工人頻頻高呼：我們要戰爭，我們要打仗！埃及總統指出美蘇兩國主張維持現狀，實為其本身及以色列之利益着想。

以色列總理梅耶爾夫，曾謂：希埃及及阿拉伯，勿輕言戰爭，否則結果埃及將得不償失，犧牲其青年人的生命。

## 越監團直升機被擊 可能促使加國撤退

（廣治加拿大社電）

（廣治加拿大社電）廣治南大國際警察團，今日又有兩架直升機被擊，軍事地帶共區上空時，受到地面砲火射擊，但幸無恙安返基地，事後印尼及加拿大兩方表團均曾同聲指責。

奧太瓦消息，直升機被擊新事件之發生，料將促使加政府月底決定是否將其九十餘位監團員撤退，因外長沙皮前曾表示駐越以五月卅日為期限。

## 美國務卿談越局 指涉嫌外幣套匯

（華盛頓美聯社電）國務卿羅維

斯在出席參議院外交委員會一項聽證會時表示，越南雙方對停火協定均有違犯行為，但停火生效之可能性仍極大。若干跡象仍可令人鼓舞，包括：一、南越境內戰事減至最少，二、南越與北越在巴黎洽談政治解決各問題，三、雙方進行釋放平民俘虜。

羅維又稱：大體上，我以為印支地區和平仍可實現。

## 西貢准報館記者 出席越共招待會

（西貢路透電）

（西貢路透電）南越政府已宣佈，首次准許西貢報館記者出席越共招待會。據政府發言人稱：獲准之西貢報界共達十六人，查前此僅外國記者獲准出席軍車小糾之越共招待會。

## 東新總理仍難產 政務會議告破裂

（金邊路透電）

（金邊路透電）據此間消息靈通人士透露：早於去月下旬即由東總總統諾與東各在野反對派，進行洽商設立聯合政務會議，以便進行組織聯合政府事宜，現聞該項議定於昨日宣告破裂，主要為對新內閣總理之選任未能獲得協議，料論將仍就選擇內閣總理事，與政務會議的其他各黨領袖進行洽商，倫諾會建議在政務會議主持下，設聯合政府處理國家政務。

同時美曾昨為支持金邊外國政府守軍，仍對國境之東游擊隊大舉轟炸，主要為驅逐佔據金邊東岸橋樑而戰之敵軍，東軍方曾揚言被圍之茶膠守軍仍在堅守中，且曾多次擊退進攻之東游。

## 北越繼續指責美國 軍事顧問偽裝平民

（西貢美聯社電）

（西貢美聯社電）越共電台今日廣播指責美國軍事顧問，現已深入南越政府軍最低層之營部，從事計劃及督導向越共區域滲透活動。

此間大使館一發言人對越共該項指責，斥為謬誤無稽，並謂依據越南停火協定，係不准軍事顧問留在南越活動。

越共廣播又謂：至少有美軍事顧問廿人，化裝為平民，參加一國際監察團。

## 省府撥二千萬元僱學生與領福利金者工作 暑期工作即將展開

（雲訊）

（雲訊）據卑詩省長巴律稱，省政府將撥款二千萬元，僱學生及社會福利領取人工作。巴律在出席打區會次三十七日晚宴席上又謂，該項為期兩個月的計劃正在進行中，經費將由剩餘預算基金中撥用。

他指稱，另將附加五千萬元成立卑詩省發展公司，促進卑詩省的中型工業發展。

巴律表示，該兩項經費均不會由九千八百萬元省府預算中撥出。

他指出，暑期工作計劃之對象包括中學生，大學生與社會福利領取人。隨後他又表示，其中佔多數款項的單位為公路局，其次為康樂與衛生廳等部門的工作。

他謂，由衛生廳長高基担任主委的內閣委員會，已安排該項計劃剩餘基金撥用後，舉報兩個月。

所有被僱工作者，將於不久開始工作，但巴律未透露詳情。

巴律指出，中央聯邦政府之青年機會計劃之總基金額為五千八百萬元，但卑詩省政府將另撥款一千萬元，舉辦暑期工作計劃。

巴律省長目前正在作全省視察政務，他於今日前往路河，隨後巡視華華島北部地區。

巴律省長於上週五出發，至本省各地作為期九天的視察。

## 中加交換學生計劃 九華生昨抵奧太瓦

（奧太瓦加拿大社電）

（奧太瓦加拿大社電）中國學生九人，昨日在細雨寒風中抵奧太瓦國際機場。

該九位學生由北京飛抵此間，他們為中加交換學生計劃下抵加之首批中國學生，將加入卡爾頓大學攻讀。

該六男三女的中國學生昨日抵達奧太瓦機場時，受到中國大使館官員與卡爾頓大學代表之歡迎。

他們將於今夏開始接受英語訓練，隨後於今年正式入卡爾頓大學攻讀之前，將暫住中國大使館。

（雲訊）雲漢漢美頓街壹三三號麥考米克餅乾公司倉庫，昨日下午發生大火，經三小時撲滅，損失不輕，但無人受傷。

## 餅乾廠倉庫昨大火

（雲訊）

（雲訊）雲漢漢美頓街壹三三號麥考米克餅乾公司倉庫，昨日下午發生大火，經三小時撲滅，損失不輕，但無人受傷。

## 汽車檢查日期截止 檢查站外大排長龍

（雲訊）

（雲訊）昨日清晨八時，雲華市中心區汽車安全檢查站開門前，在門外等候檢查之汽車已大排長龍，長達十個街位。

汽車安全檢查之規定日期已於週一截止，警方已於昨日開始檢查未經檢查之汽車。

本汝比與列治文兩市車檢站，亦於昨日大排長龍。

中昨日起未經檢查之汽車，將遭警方發給警告單，並須在十天內通過檢查否則將被罰款最高五百元。

## 卑詩舉辦夏季運動會 發行彩券頭獎五萬

（雲訊）

（雲訊）約有三千業餘運動選手，將於今年八月舉集卑詩省，參加加拿大夏季運動會。

舉辦該項運動會的中央聯邦政府，卑詩省政府，本汝比與二埠地方政府，均將予財政支持。

同時卑詩省督奧溫已批准，舉辦十萬元加拿大夏季運動會彩券。

依卑詩省彩券法規定，所有彩券代售單位，必須為各慈善，服務，宗教，社團及體育機構，因此目前該項彩券均由該類機構代售。

夏季運動會彩券主辦人麥當高表示，「為卑詩省舉辦之第一次彩券。」

該項彩券之頭獎為五萬元，二獎二萬元，三獎一萬元，另有五名各獎各一千元，於八月十一日在雲華展覽會場舉行開彩。

麥當高同時表示，將於六月七日抽出六名幸運獎，獎額共一萬五千元，頭獎一千元，二獎五百元，另十名各獎各一百元。

彩券每張二元。

## 去年度全國犯罪率 已較前年急遽下降

（奧太瓦加拿大社電）

（奧太瓦加拿大社電）據加拿大統計局報告：加拿大的犯罪率，已於去年度急降。

該項統計不包括縱火案及交通違規事件在內，因該兩項犯罪事件均在不斷增加中。

據初步統計，除交通及縱火事件外，一九七二年超過七歲以上居民之犯罪率，每十萬人有六千一百九十四宗，一九七一年為六千四百二十三宗，一九七〇年為六千二百九十九宗。

去年度暴力事件，每十萬人有五百一十三宗，一九七一年為五百五十六宗，一九七〇年為四百八十五宗，一九六九年為四百六十七宗。

暴力事件包括謀殺，企圖謀殺，毆打，強姦，傷害及搶劫等罪行。

謀殺案件去年為每十萬人有二點五宗，一九七一年為二點二宗，一九七〇年為二點三宗。

搶劫案件去年為六十一點六宗，一九七一年為六十點八宗，一九七〇年為六十二點三宗。

強姦案件去年為六點七宗，一九七一年為六點六宗，一九七〇年為六點八宗。

傷害案件去年為八點九宗，一九七一年為九點二宗，一九七〇年為八點九宗。

其他罪行，去年為四百四十三宗，一九七一年為四百四十一宗，一九七〇年為四百三十三宗。

## 佐治亞街郵政局 週一遭小顧光顧

（雲訊）

（雲訊）奧高華佐治亞街一六一號郵局，於週一清晨遭小顧光顧，失竊價值六千元之郵票，匯票及小額鈔票，小顧並將牆壁擊穿，損失達一千元。

據警方稱：小顧數人以三十磅重的鐵鎚及螺絲鑽，將郵局牆壁擊穿，進入郵局。

警方同時調查，小顧可能以鎗匙打開大門進入郵局內，目前尚未捕獲任何疑犯。

## 本汝比市長選期改延

（本汝比訊）

（本汝比訊）本汝比市長補選日期已決定改延一星期，定六月廿三日舉行，部份市議員可能辭職，讓讓市長。

本汝比市長佩迪將辭職，担任省府地方事務廳助理廳長之職。

市長補選候選人登記截止日期為六月十六日，因此欲競選之市議員必須在五月初一日以前辭職。

### 來件 加拿大的進步

(二) 簡建平

從政府歲收中削減十三億元，作為增加家庭收入，抑制足以刺激通貨膨脹的高度加薪要求。

#### (三) 加拿大文化

自一九七一年十月八日宣佈施行多重文化政策以來，共已撥助三百九十九個申請單位，總達一百廿萬元。

設立有關多重文化主義的「加拿大顧問委員會」。

史丹利海運部長宣佈，定期本年底召開一次討論多重文化政策的全國性會議。

#### 蘭亭。王羲之及其他

就在「羨過着臥薪嘗膽的艱苦生活。越王台位於臥龍山下，雖然勾踐的宮殿，除了一個巨大的拱形門外，已經渺不可尋，可是二千多年前，這個為了洗雪國恥，不惜臥薪嘗膽的越王，仍不禁啓人遐思。

越王台西側的山上，有紀念清末秋瑾烈士的風雨亭。亭間鐫刻著孫中山先生的對聯：「滙石矢丹忱，多君首贊同盟會，軒亭流碧血，恨我今招俠女魂。」聯中的「軒亭」，就是指烈士當年就義的所在地。

鑑湖一名的鏡湖，相傳黃帝曾在湖裏取水鑄造寶鏡，因而得名，自古來以就是浙東一勝，「一水一山」。

還有一部份是疾病的侵襲，那末消耗更甚而貧血也更甚。

治療貧血的第一步工作，不一定即服用補血方法，因為若干患者，本身患了慢性病症，身體不斷在消耗，血液虧損，逐日在增進中，如果不將那些慢性症候治療痊癒，那末補血工作是不易收效的。

### 生活講座

(三二九)

#### 人身血液如財富

#### 揮霍容易補益難

錢少叫「缺血」，囊無分文叫「乾血」。

有人用「水」字代表銀子，論論寸尺，稱權稱量，都是有趣味的，而上海人用「血」字來稱銀子趣味雖不如水字，而重要却遠勝水字。

人體上重要的液體就是血，中國人大部份人又黃又瘦，都是貧血患者，一部份是營養不良，一部份是耗損過多，

治療貧血的病症須注意下列各項：

- 一、是蟲病，患者各種寄生蟲病，如條蟲、鉤蟲病、肝蟲病，以及其他特殊的蟲病，這都是人體內部有寄生蟲，不斷的消耗血液，如果不先根本杜絕，那末，單單補血是沒有用的。



### 新印務公司

YAT SUN (CANADA) LTD. 896 Commercial Dr., Vancouver 6, B. C. Phone: 254-5324

承印各式 中西文件 餐牌餐紙 廣告圖片 價錢平 工作靚 起貨快 保證滿意 歡迎各埠 僑胞來信定貨 依期無誤

### 文華花店

Mandarin Florist 154 East Pender St., (China Town) Vancouver 4, B. C. Tel: 687-9605

文華花舖 遷舖啟事 本花店於 育士街 移至華埠 壹打東街 壹五四號 照常營業 敬請貴客光臨 歡迎賜顧

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO. 華人代理 QUON ENG 2695 GRANVILLE ST. 736-6637 Res: 324-2039



### 加拿大首揆 人壽保險公司

#### 華人代理伍偉權

對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險，各種保險，免稅退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜顧，請電伍偉權表歡迎。

### 修理黑白彩色電視

承接修理收音機，錄音帶等，所有應接機具，有一年保證，價目適宜，下午五時後電話：241-0530

### 緯公司

片打街東一五六號 電話：六八七、一三三六 大平賣 辣蘿蔔 每千 十九仙 香菜心 每千 十九仙 切條瓜 每千 十九仙 大耳 每千 十九仙 欲購從速 售完為止

### 鳳城小館

PHOENIX WON TUN HOUSE 237 E. Hastings Vancouver, B. C. Phone: 681-5924

鳳城風味 鮮蝦雲吞 羊城細麵 各式油器 柱侯食品 營業時間：上午十一時至晚上十二時 每逢星期二休息

### 哀謝

先室雷母劉勝玉太夫人之喪經於四月廿五日下午壹時假座士嘉堡儀館舉行喪禮安葬於伏士蘭墓園 荷蒙親友蒞臨弔唁仲戚友誼惠賜輓聯花圈親臨執紼素車隨送高輿隆情厚誼均感此哀謝

杖期夫 雷家權 哀子 民盼 媳婦 劉蓮彩 哀女 琮芳會璋 男孫 若川若泉若珍 女孫 錦麗錦桃 女婿 柳錫培陳新德 男外孫 陳傳宗陳耀安 女外孫 柳秀雲陳雪梅 相荷 厚惠芳名 恕不謹列 叩叩謝

### CANADA TRUST 湯天豪

416 MAIN ST., Vancouver, B. C. TEL: 682-6701, 261-9351 住宅 325-9527

好商業地皮 25' x 75' 最少可建十二間舖位如樓上 公寓住宅，近兩公路十字路口，屬旺盛商業區 開十四萬九千元。 街角新舊商業樓，大個大公司租客， 有批約，每年收租約四萬二千元，開價卅萬五千元，須一半現款，餘九給業主。 Kingsway 兩層商業樓，近 Simpson, Sears 百貨公司，好租客，有批約，投資有方。 豪華式間，有三睡房，位內區，近商場，火六萬， 近學校，車站，開價四萬五千元。 四十一呎柏文，一年新，有地下停車位，升降機 位於高尚住宅區，近市定商場，交通 學校，常年租滿，年收租七萬多元，誰先先得 價錢極廉，業主退休廉讓，約一百餘位，一切 設備備如新，位溫哥華市區，好投資。



四月份新盤 西區，二十五街西面，士德古全部翻新 一幢四睡房另土庫大屋一幢，五下共套間廁所， 只賣五萬六千元。 西區，廿五街，七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百、一百零一、一百零二、一百零三、一百零四、一百零五、一百零六、一百零七、一百零八、一百零九、一百一十、一百一十一、一百一十二、一百一十三、一百一十四、一百一十五、一百一十六、一百一十七、一百一十八、一百一十九、一百二十、一百二十一、一百二十二、一百二十三、一百二十四、一百二十五、一百二十六、一百二十七、一百二十八、一百二十九、一百三十、一百三十一、一百三十二、一百三十三、一百三十四、一百三十五、一百三十六、一百三十七、一百三十八、一百三十九、一百四十、一百四十一、一百四十二、一百四十三、一百四十四、一百四十五、一百四十六、一百四十七、一百四十八、一百四十九、一百五十、一百五十一、一百五十二、一百五十三、一百五十四、一百五十五、一百五十六、一百五十七、一百五十八、一百五十九、一百六十、一百六十一、一百六十二、一百六十三、一百六十四、一百六十五、一百六十六、一百六十七、一百六十八、一百六十九、一百七十、一百七十一、一百七十二、一百七十三、一百七十四、一百七十五、一百七十六、一百七十七、一百七十八、一百七十九、一百八十、一百八十一、一百八十二、一百八十三、一百八十四、一百八十五、一百八十六、一百八十七、一百八十八、一百八十九、一百九十、一百九十一、一百九十二、一百九十三、一百九十四、一百九十五、一百九十六、一百九十七、一百九十八、一百九十九、二百、二百零一、二百零二、二百零三、二百零四、二百零五、二百零六、二百零七、二百零八、二百零九、二百一十、二百一十一、二百一十二、二百一十三、二百一十四、二百一十五、二百一十六、二百一十七、二百一十八、二百一十九、二百二十、二百二十一、二百二十二、二百二十三、二百二十四、二百二十五、二百二十六、二百二十七、二百二十八、二百二十九、二百三十、二百三十一、二百三十二、二百三十三、二百三十四、二百三十五、二百三十六、二百三十七、二百三十八、二百三十九、二百四十、二百四十一、二百四十二、二百四十三、二百四十四、二百四十五、二百四十六、二百四十七、二百四十八、二百四十九、二百五十、二百五十一、二百五十二、二百五十三、二百五十四、二百五十五、二百五十六、二百五十七、二百五十八、二百五十九、二百六十、二百六十一、二百六十二、二百六十三、二百六十四、二百六十五、二百六十六、二百六十七、二百六十八、二百六十九、二百七十、二百七十一、二百七十二、二百七十三、二百七十四、二百七十五、二百七十六、二百七十七、二百七十八、二百七十九、二百八十、二百八十一、二百八十二、二百八十三、二百八十四、二百八十五、二百八十六、二百八十七、二百八十八、二百八十九、二百九十、二百九十一、二百九十二、二百九十三、二百九十四、二百九十五、二百九十六、二百九十七、二百九十八、二百九十九、三百、三百零一、三百零二、三百零三、三百零四、三百零五、三百零六、三百零七、三百零八、三百零九、三百一十、三百一十一、三百一十二、三百一十三、三百一十四、三百一十五、三百一十六、三百一十七、三百一十八、三百一十九、三百二十、三百二十一、三百二十二、三百二十三、三百二十四、三百二十五、三百二十六、三百二十七、三百二十八、三百二十九、三百三十、三百三十一、三百三十二、三百三十三、三百三十四、三百三十五、三百三十六、三百三十七、三百三十八、三百三十九、三百四十、三百四十一、三百四十二、三百四十三、三百四十四、三百四十五、三百四十六、三百四十七、三百四十八、三百四十九、三百五十、三百五十一、三百五十二、三百五十三、三百五十四、三百五十五、三百五十六、三百五十七、三百五十八、三百五十九、三百六十、三百六十一、三百六十二、三百六十三、三百六十四、三百六十五、三百六十六、三百六十七、三百六十八、三百六十九、三百七十、三百七十一、三百七十二、三百七十三、三百七十四、三百七十五、三百七十六、三百七十七、三百七十八、三百七十九、三百八十、三百八十一、三百八十二、三百八十三、三百八十四、三百八十五、三百八十六、三百八十七、三百八十八、三百八十九、三百九十、三百九十一、三百九十二、三百九十三、三百九十四、三百九十五、三百九十六、三百九十七、三百九十八、三百九十九、四百、四百零一、四百零二、四百零三、四百零四、四百零五、四百零六、四百零七、四百零八、四百零九、四百一十、四百一十一、四百一十二、四百一十三、四百一十四、四百一十五、四百一十六、四百一十七、四百一十八、四百一十九、四百二十、四百二十一、四百二十二、四百二十三、四百二十四、四百二十五、四百二十六、四百二十七、四百二十八、四百二十九、四百三十、四百三十一、四百三十二、四百三十三、四百三十四、四百三十五、四百三十六、四百三十七、四百三十八、四百三十九、四百四十、四百四十一、四百四十二、四百四十三、四百四十四、四百四十五、四百四十六、四百四十七、四百四十八、四百四十九、四百五十、四百五十一、四百五十二、四百五十三、四百五十四、四百五十五、四百五十六、四百五十七、四百五十八、四百五十九、四百六十、四百六十一、四百六十二、四百六十三、四百六十四、四百六十五、四百六十六、四百六十七、四百六十八、四百六十九、四百七十、四百七十一、四百七十二、四百七十三、四百七十四、四百七十五、四百七十六、四百七十七、四百七十八、四百七十九、四百八十、四百八十一、四百八十二、四百八十三、四百八十四、四百八十五、四百八十六、四百八十七、四百八十八、四百八十九、四百九十、四百九十一、四百九十二、四百九十三、四百九十四、四百九十五、四百九十六、四百九十七、四百九十八、四百九十九、五百、五百零一、五百零二、五百零三、五百零四、五百零五、五百零六、五百零七、五百零八、五百零九、五百一十、五百一十一、五百一十二、五百一十三、五百一十四、五百一十五、五百一十六、五百一十七、五百一十八、五百一十九、五百二十、五百二十一、五百二十二、五百二十三、五百二十四、五百二十五、五百二十六、五百二十七、五百二十八、五百二十九、五百三十、五百三十一、五百三十二、五百三十三、五百三十四、五百三十五、五百三十六、五百三十七、五百三十八、五百三十九、五百四十、五百四十一、五百四十二、五百四十三、五百四十四、五百四十五、五百四十六、五百四十七、五百四十八、五百四十九、五百五十、五百五十一、五百五十二、五百五十三、五百五十四、五百五十五、五百五十六、五百五十七、五百五十八、五百五十九、五百六十、五百六十一、五百六十二、五百六十三、五百六十四、五百六十五、五百六十六、五百六十七、五百六十八、五百六十九、五百七十、五百七十一、五百七十二、五百七十三、五百七十四、五百七十五、五百七十六、五百七十七、五百七十八、五百七十九、五百八十、五百八十一、五百八十二、五百八十三、五百八十四、五百八十五、五百八十六、五百八十七、五百八十八、五百八十九、五百九十、五百九十一、五百九十二、五百九十三、五百九十四、五百九十五、五百九十六、五百九十七、五百九十八、五百九十九、六百、六百零一、六百零二、六百零三、六百零四、六百零五、六百零六、六百零七、六百零八、六百零九、六百一十、六百一十一、六百一十二、六百一十三、六百一十四、六百一十五、六百一十六、六百一十七、六百一十八、六百一十九、六百二十、六百二十一、六百二十二、六百二十三、六百二十四、六百二十五、六百二十六、六百二十七、六百二十八、六百二十九、六百三十、六百三十一、六百三十二、六百三十三、六百三十四、六百三十五、六百三十六、六百三十七、六百三十八、六百三十九、六百四十、六百四十一、六百四十二、六百四十三、六百四十四、六百四十五、六百四十六、六百四十七、六百四十八、六百四十九、六百五十、六百五十一、六百五十二、六百五十三、六百五十四、六百五十五、六百五十六、六百五十七、六百五十八、六百五十九、六百六十、六百六十一、六百六十二、六百六十三、六百六十四、六百六十五、六百六十六、六百六十七、六百六十八、六百六十九、六百七十、六百七十一、六百七十二、六百七十三、六百七十四、六百七十五、六百七十六、六百七十七、六百七十八、六百七十九、六百八十、六百八十一、六百八十二、六百八十三、六百八十四、六百八十五、六百八十六、六百八十七、六百八十八、六百八十九、六百九十、六百九十一、六百九十二、六百九十三、六百九十四、六百九十五、六百九十六、六百九十七、六百九十八、六百九十九、七百、七百零一、七百零二、七百零三、七百零四、七百零五、七百零六、七百零七、七百零八、七百零九、七百一十、七百一十一、七百一十二、七百一十三、七百一十四、七百一十五、七百一十六、七百一十七、七百一十八、七百一十九、七百二十、七百二十一、七百二十二、七百二十三、七百二十四、七百二十五、七百二十六、七百二十七、七百二十八、七百二十九、七百三十、七百三十一、七百三十二、七百三十三、七百三十四、七百三十五、七百三十六、七百三十七、七百三十八、七百三十九、七百四十、七百四十一、七百四十二、七百四十三、七百四十四、七百四十五、七百四十六、七百四十七、七百四十八、七百四十九、七百五十、七百五十一、七百五十二、七百五十三、七百五十四、七百五十五、七百五十六、七百五十七、七百五十八、七百五十九、七百六十、七百六十一、七百六十二、七百六十三、七百六十四、七百六十五、七百六十六、七百六十七、七百六十八、七百六十九、七百七十、七百七十一、七百七十二、七百七十三、七百七十四、七百七十五、七百七十六、七百七十七、七百七十八、七百七十九、七百八十、七百八十一、七百八十二、七百八十三、七百八十四、七百八十五、七百八十六、七百八十七、七百八十八、七百八十九、七百九十、七百九十一、七百九十二、七百九十三、七百九十四、七百九十五、七百九十六、七百九十七、七百九十八、七百九十九、八百、八百零一、八百零二、八百零三、八百零四、八百零五、八百零六、八百零七、八百零八、八百零九、八百一十、八百一十一、八百一十二、八百一十三、八百一十四、八百一十五、八百一十六、八百一十七、八百一十八、八百一十九、八百二十、八百二十一、八百二十二、八百二十三、八百二十四、八百二十五、八百二十六、八百二十七、八百二十八、八百二十九、八百三十、八百三十一、八百三十二、八百三十三、八百三十四、八百三十五、八百三十六、八百三十七、八百三十八、八百三十九、八百四十、八百四十一、八百四十二、八百四十三、八百四十四、八百四十五、八百四十六、八百四十七、八百四十八、八百四十九、八百五十、八百五十一、八百五十二、八百五十三、八百五十四、八百五十五、八百五十六、八百五十七、八百五十八、八百五十九、八百六十、八百六十一、八百六十二、八百六十三、八百六十四、八百六十五、八百六十六、八百六十七、八百六十八、八百六十九、八百七十、八百七十一、八百七十二、八百七十三、八百七十四、八百七十五、八百七十六、八百七十七、八百七十八、八百七十九、八百八十、八百八十一、八百八十二、八百八十三、八百八十四、八百八十五、八百八十六、八百八十七、八百八十八、八百八十九、八百九十、八百九十一、八百九十二、八百九十三、八百九十四、八百九十五、八百九十六、八百九十七、八百九十八、八百九十九、九百、九百零一、九百零二、九百零三、九百零四、九百零五、九百零六、九百零七、九百零八、九百零九、九百一十、九百一十一、九百一十二、九百一十三、九百一十四、九百一十五、九百一十六、九百一十七、九百一十八、九百一十九、九百二十、九百二十一、九百二十二、九百二十三、九百二十四、九百二十五、九百二十六、九百二十七、九百二十八、九百二十九、九百三十、九百三十一、九百三十二、九百三十三、九百三十四、九百三十五、九百三十六、九百三十七、九百三十八、九百三十九、九百四十、九百四十一、九百四十二、九百四十三、九百四十四、九百四十五、九百四十六、九百四十七、九百四十八、九百四十九、九百五十、九百五十一、九百五十二、九百五十三、九百五十四、九百五十五、九百五十六、九百五十七、九百五十八、九百五十九、九百六十、九百六十一、九百六十二、九百六十三、九百六十四、九百六十五、九百六十六、九百六十七、九百六十八、九百六十九、九百七十、九百七十一、九百七十二、九百七十三、九百七十四、九百七十五、九百七十六、九百七十七、九百七十八、九百七十九、九百八十、九百八十一、九百八十二、九百八十三、九百八十四、九百八十五、九百八十六、九百八十七、九百八十八、九百八十九、九百九十、九百九十一、九百九十二、九百九十三、九百九十四、九百九十五、九百九十六、九百九十七、九百九十八、九百九十九、一千、一千零一、一千零二、一千零三、一千零四、一千零五、一千零六、一千零七、一千零八、一千零九、一千一十、一千一十一、一千一十二、一千一十三、一千一十四、一千一十五、一千一十六、一千一十七、一千一十八、一千一十九、一千二十、一千二十一、一千二十二、一千二十三、一千二十四、一千二十五、一千二十六、一千二十七、一千二十八、一千二十九、一千三十、一千三十一、一千三十二、一千三十三、一千三十四、一千三十五、一千三十六、一千三十七、一千三十八、一千三十九、一千四十、一千四十一、一千四十二、一千四十三、一千四十四、一千四十五、一千四十六、一千四十七、一千四十八、一千四十九、一千五十、一千五十一、一千五十二、一千五十三、一千五十四、一千五十五、一千五十六、一千五十七、一千五十八、一千五十九、一千六十、一千六十一、一千六十二、一千六十三、一千六十四、一千六十五、一千六十六、一千六十七、一千六十八、一千六十九、一千七十、一千七十一、一千七十二、一千七十三、一千七十四、一千七十五、一千七十六、一千七十七、一千七十八、一千七十九、一千八十、一千八十一、一千八十二、一千八十三、一千八十四、一千八十五、一千八十六、一千八十七、一千八十八、一千八十九、一千九十、一千九十一、一千九十二、一千九十三、一千九十四、一千九十五、一千九十六、一千九十七、一千九十八、一千九十九、二千、二千零一、二千零二、二千零三、二千零四、二千零五、二千零六、二千零七、二千零八、二千零九、二千一十、二千一十一、二千一十二、二千一十三、二千一十四、二千一十五、二千一十六、二千一十七、二千一十八、二千一十九、二千二十、二千二十一、二千二十二、二千二十三、二千二十四、二千二十五、二千二十六、二千二十七、二千二十八、二千二十九、二千三十、二千三十一、二千三十二、二千三十三、二千三十四、二千三十五、二千三十六、二千三十七、二千三十八、二千三十九、二千四十、二千四十一、二千四十二、二千四十三、二千四十四、二千四十五、二千四十六、二千四十七、二千四十八、二千四十九、二千五十、二千五十一、二千五十二、二千五十三、二千五十四、二千五十五、二千五十六、二千五十七、二千五十八、二千五十九、二千六十、二千六十一、二千六十二、二千六十三、二千六十四、二千六十五、二千六十六、二千六十七、二千六十八、二千六十九、二千七十、二千七十一、二千七十二、二千七十三、二千七十四、二千七十五、二千七十六、二千七十七、二千七十八、二千七十九、二千八十、二千八十一、二千八十二、二千八十三、二千八十四、二千八十五、二千八十六、二千八十七、二千八十八、二千八十九、二千九十、二千九十一、二千九十二、二千九十三、二千九十四、二千九十五、二千九十六、二千九十七、二千九十八、二千九十九、三千、三千零一、三千零二、三千零三、三千零四、三千零五、三千零六、三千零七、三千零八、三千零九、三千一十、三千一十一、三千一十二、三千一十三、三千一十四、三千一十五、三千一十六、三千一十七、三千一十八、三千一十九、三千二十、三千二十一、三千二十二、三千二十三、三千二十四、三千二十五、三千二十六、三千二十七、三千二十八、三千二十九、三千三十、三千三十一、三千三十二、三千三十三、三千三十四、三千三十五、三千三十六、三千三十七、三千三十八、三千三十九、三千四十、三千四十一、三千四十二、三千四十三、三千四十四、三千四十五、三千四十六、三千四十七、三千四十八、三千四十九、三千五十、三千五十一、三千五十二、三千五十三、三千五十四、三千五十五、三千五十六、三千五十七、三千五十八、三千五十九、三千六十、三千六十一、三千六十二、三千六十三、三千六十四、三千六十五、三千六十六、三千六十七、三千六十八、三千六十九、三千七十、三千七十一、三千七十二、三千七十三、三千七十四、三千七十五、三千七十六、三千七十七、三千七十八、三千七十九、三千八十、三千八十一、三千八十二、三千八十三、三千八十四、三千八十五、三千八十六、三千八十七、三千八十八、三千八十九、三千九十、三千九十一、三千九十二、三千九十三、三千九十四、三千九十五、三千九十六、三千九十七、三千九十八、三千九十九、四千、四千零一、四千零二、四千零三、四千零四、四千零五、四千零六、四千零七、四千零八、四千零九、四千一十、四千一十一、四千一十二、四千一十三、四千一十四、四千一十五、四千一十六、四千一十七、四千一十八、四千一十九、四千二十、四千二十一、四千二十二、四千二十三、四千二十四、四千二十五、四千二十六、四千二十七、四千二十八、四千二十九、四千三十、四千三十一、四千三十二、四千三十三、四千三十四、四千三十五、四千三十六、四千三十七、四千三十八、四千三十九、四千四十、四千四十一、四千四十二、四千四十三、四千四十四、四千四十五、四千四十六、四千四十七、四千四十八、四千四十九、四千五十、四千五十一、四千五十二、四千五十三、四千五十四、四千五十五、四千五十六、四千五十七、四千五十八、四千五十九、四千六十、四千六十一、四千六十二、四千六十三、四千六十四、四千六十五、四千六十六、四千六十七、四千六十八、四千六十九、四千七十、四千七十一、四千七十二、四千七十三、四千七十四、四千七十五、四千七十六、四千七十七、四千七十八、四千七十九、四千八十、四千八十一、四千八十二、四千八十三、四千八十四、四千八十五、四千八十六、四千八十七、四千八十八、四千八十九、四千九十、四千九十一、四千九十二、四千九十三、四千九十四、四千九十五、四千九十六、四千九十七、四千九十八、四千九十九、五千、五千零一、五千零二、五千零三、五千零四、五千零五、五千零六、五千零七、五千零八、五千零九、五千一十、五千一十一、五千一十二、五千一十三、五千一十四、五千一十五、五千一十六、五千一十七、五千一十八、五千一十九、五千二十、五千二十一、五千二十二、五千二十三、五千二十四、五千二十五、五千二十六、五千二十七、五千二十八、五千二十九、五千三十、五千三十一、五千三十二、五千三十三、五千三十四、五千三十五、五千三十六、五千三十七、五千三十八、五千三十九、五千四十、五千四十一、五千四十二、五千四十三、五千四十四、五千四十五、五千四十六、五千四十七、五千四十八、五千四十九、五千五十、五千五十一、五千五十二、五千五十三、五千五十四、五千五十五、五千五十六、五千五十七、五千五十八、五千五十九、五千六十、五千六十一、五千六十二、五千六十三、五千六十四、五千六十五、五千六十六、五千六十七、五千六十八、五千六十九、五千七十、五千七十一、五千七十二、五千七十三、五千七十四、五千七十五、五千七十六、五千七十七、五千七十八、五千七十九、五千八十、五千八十一、五千八十二、五千八十三、五千八十四、五千八十五、五千八十六、五千八十七、五千八十八、五千八十九、五千九十、五千九十一、五千九十二、五千九十三、五千九十四、五千九十五、五千九十六、五千九十七、五千九十八、五千九十九、六千、六千零一、六千零二、六千零三、六千零四、六千零五、六千零六、六千零七、六千零八、六千零九、六千一十、六千一十一、六千一十二、六千一十三、六千一十四、六千一十五、六千一十六、六千一十七、六千一十八、六千一十九、六千二十、六千二十一、六千二十二、六千二十三、六千二十四、六千二十五、六千二十六、六千二十七、六千二十八、六千二十九、六千三十、六千三十一、六千三十二、六千三十三、六千三十四、六千三十五、六千三十六、六千三十七、六千三十八、六千三十九、六千四十、六千四十一、六千四十二、六千四十三、六千四十四、六千四十五、六千四十六、六千四十七、六千四十八、六千四十九、六千五十、六千五十一、六千五十二、六千五十三、六千五十四、六千五十五、六千五十六、六千五十七、六千五十八、六千五十九、六千六十、六千六十一、六千六十二、六千六十三、六千六十四、六千六十五、六千六十六、六千六十七、六千六十八、六千六十九、六千七十、六千七十一、六千七十二、六千七十三、六千七十四、六千七十五、六千七十六、六千七十七、六千七十八、六千七十九、六千八十、六千八十一、六千八十二、六千八十三、六千八十四、六千八十五、六千八十六、六千八十七、六千八十八、六千八十九、六千九十、六千九十一、六千九十二、六千九十三、六千九十四、六千九十五、六千九十六、六千九十七、六千九十八、六千九十九、七千、七千零一、七千零二、七千零三、七千零四、七千零五、七千零六、七千零七、七千零八、七千零九、七千一十、七千一十一、七千一十二、七千一十三、七千一十四、七千一十五、七千一十六、七千一十七、七千一十八、七千一十九、七千二十、七千二十一、七千二十二、七千二十三、七千二十四、七千二十五、七千二十六、七千二十七、七千二十八、七千二十九、七千三十、七千三十一、七千三十二、七千三十三、七千三十四、七千三十五、七千三十六、七千三十七、七千三十八、七千三十九、七千四十、七千四十一、七千四十二、七千四十三、七千四十四、七千四十五、七千四十六、七千四十七、七千四十八、七千四十九、七千五十、七千五十一、七千五十二、七千五十三、七千五十四、七千五十五、七千五十六、七千五十七、七千五十八、七千五十九、七千六十、七千六十一、七千六十二、七千六十三、七千六十四、七千六十五、七千六十六、七千六十七、七千六十八、七千六十九、七千七十、七千七十一、七千七十二、七千七十三、七千七十四、七千七十五、七千七十六、七千七十七、七千七十八、七千七十九、七千八十、七千八十一、七千八十二、七千八十三、七千八十四、七千八十五、七千八十六、七千八十七、七千八十八、七千八十九、七千九十、七千九十一、七千九十二、七千九十三、七千九十四、七千九十五、七千九十六、七千九十七、七千九十八、七千九十九、八千、八千零一、八千零二、八千零三、八千零四、八千零五、八千零六、八千零七、八千零八、八千零九、八千一十、八千一十一、八千一十二、八千一十三、八千一十四、八千一十五、八千一十六、八千一十七、八千一十八、八千一十九、八千二十、八千二十一、八千二十二、八千二十三、八千二十四、八千二十五、八千二十六、八千二十七、八千二十八、八千二十九、八千三十、八千三十一、八千三十二、八千三十三、八千三十四、八千三十五、八千三十六、八千三十七、八千三十八、八千三十九、八千四十、八千四十一、八千四十二、八千四十三、八千四十四、八千四十五、八千四十六、八千四十七、八千四十八、八千四十九、八千五十、八千五十一、八千五十二、八千五十三、八千五十四、八千五十五、八千五十六、八千五十七、八千五十八、八千五十九、八千六十、八千六十一、八千六十二、八千六十三、八千六十四、八千六十五、八千六十六、八千六十七、八千六十八、八千六十九、八千七十、八千七十一、八千七十二、八千七十三、八千七十四、八千七十五、八千七十六、八千七十七、八千七十八、八千七十九、八千八十、八千八十一、八千八十二、八千八十三、八千八十四、八千八十五、八千八十六、八千八十七、八千八十八、八千八十九、八千九十、八千九十一、八千九十二、八千九十三、八千九十四、八千九十五、八千九十六、八千九十七、八千九十八、八千九十九、九千、九千零一、九千零二、九千零三、九千零四、九千零五、九千零六、九千零七、九千零八、九千零九、九千一十、九千一十一、九千一十二、九千一十三、九千一十四、九千一十五、九千一十六、九千一十七、九千一十八、九千一十九、九千二十、九千二十一、九千二十二、九千二十三、九千二十四、九千二十五、九千二十六、九千二十七、九千二十八、九千二十九、九千三十、九千三十一、九千三十二、九千三十三、九千三十四、九千三十五、九千三十六、九千三十七、九千三十八、九千三十九、九千四十、九千四十一、九千四十二、九千四十三、九千四十四、九千四十五、九千四十六、九千四十七、九千四十八、九千四十九、九千五十、九千五十一、九千五十二、九千五十三、九千五十四、九千五十五、九千五十六、九千五十七、九千五十八、九千五十九、九千六十、九千六十一、九千六十二、九千六十三、九千六十四、九千六十五、九千六十六、九千六十七、九千六十八、九千六十九、九千七十、九千七十一、九千七十二、九千七十三、九千七十四、九千七十五、九千七十六、九千七十七、九千七十八、九千七十九、九千八十、九千八十一、九千八十二、九千八十三、九千八十四、九千八十五、九千八十六、九千八十七、九千八十八、九千八十九、九千九十、九千九十一、九千九十二、九千九十三、九千九十四、九千九十五、九千九十六、九千九十七、九千九十八、九千九十九、

### 院戲大氏仰 SHAW THEATRE

今天隆重放映 東方第一部 最大X巨片 邵氏出品 新片 武術打鬥 皇牌巨片 英雄名無 姜大衛 井莉 狄龍 領銜主演 同場加映 親情 本片有段段很長的「性愛」鏡頭 十八歲以下者不准觀看 功效宏大 價格特平

### 華隆有限公司 WAH LOONG LTD.

278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C. Tel. 684-4428

加拿大 總代理 香港晶品蠔油廠 生鯉牌 五磅庄 靚蠔油 品質優良 價格相宜 請為比較 請即選購

### 黃堃俠公證旅行社 QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC

130 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4 B. C. 辦公：684-0938

代理機票即買即發與航空公司同價 本社職員熟識各種語言特別方便 專售香港及倫敦特價機票期甚多 包機消息遊覽票家庭票歡迎查詢 代辦護照簽證法律文件遺囑誓詞 旅行保險三元保九萬五元保十五萬火燭及其他保險歡迎問價 辦公：平日照常星期六下午照開

### 鳳城美點，捨我其誰。

鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特 機製爽滑麵 斤兩味道 招牌保證 雲秘書賈路蔡根敬禮

B.C. Royal Care 119 East Pender St., Vancouver 4, B.C. Phone: 681-3935

### 億兆信託銀業 YORKSHIRE TRUST

130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C. PHONE 685-3935

全埠最高利息 最新A級 活期存款 六厘

存款可隨時提支，由每月五日起 前存款，皆由壹日起計息 存款有政府保障每人式萬元 萬無一失

服務時間：由星期一至星期五 每日上午九時半至下午五時半 經理：黃宗振



### 印支三國軍事升高美國干預劇增

美國國會一個小組委員會本月十七日的一項行動，關係中南半島的前途和美國對這一區域的政策頗大，堪重視。

據合衆社華盛頓十七日電，眾議院國防撥款小組委員會今天表決通過一項決定再行撥款一億五千萬元，以供中南半島作戰經費。限期至六月三十日為止。

根據美國一九七三年增補撥款法中一項特別規定，授予國防部，從撥款項額外動用一億五千萬美元，以供超出預算項目之用。上面所提到的一億一千五百萬美元，就是這筆款項的一部份。

根據美國法律規定，國防部今年，凡在甲項經費轉為乙項經費用途，其金額不得超過七億五千萬元。眾議院國防撥款小組委員會是日行動，已使此項限制提高至十二億五千萬元。國防部說：它需要這筆額外款項，是因為軍在中南半島的作戰行動，截至一九七二年時（包括越南北越在內），已把上述七億九千九百萬元用盡。

美軍雖然已經全部撤出南越，惟最近東埔寨戰事激烈，共復破壞停火協議，置政府應金邊政府和永珍政府之請，派遣飛機轟炸軍。據華盛頓官員估計，軍以轟炸東埔寨來說，每天就約需一百萬美元，耗費甚大。但是，自了保持中南半島的和平，美國却非採取此種措施不可。

上項經費問題，國防撥款小組委員會表決通過之後，尚須眾議院全體會議批准。除此之外，還有參議院一關。國會兩院均由民主黨籍議員佔多數，對於共和黨籍的總統，是否會予以制肘阻撓呢？

第一，此項經費，只是國防部從其他軍費項目挪用，并非增加預算。第二，轟炸東埔寨，寮國共軍，既為保持印度支那半島的和平所必需，民主黨籍議員中，可能有多數人不反對，加上大部份共和黨籍議員支持，通過上項撥款案，大概沒有多大問題。

（未完）



### 英在北京工展成功 做生意達二百萬鎊

英國駐北京大使約瑟夫·麥恩爵士及大使館其他官員，他表示：此情況實在少見，亦顯示中國對此次展覽會重視。

他指出：該展覽會的最大收穫，實際上是促進了中英兩國人民的真正友誼。他更形容這是自一九七二年中英互派大使以來兩國關係的大進展。更說：我們的格言是「友誼與貿易攜手並進」。

當問及中英將來的貿易預測時，凱瑟克爵士表示：自去年至今，中英貿易都有顯著的增加，而且平衡的趨勢，中國增加購買英國商品，故此可以預測，將來的三年至十年內中英的貿易發展，前景是美好的。而且，在未來的數年內，中國亦會與世界各地，組合航空線網，這對將來的貿易有更進一步發展作用。而且，他深信，在將來，歐洲共同市場的其他國家，亦會在北京舉辦展覽會。故此，材料將來與中國貿易的國家相信大大地增加。

（未完）

### 一批外籍高級警官 紛紛退休離職告去

（香港特訊）據可靠消息透露：最近本警務處將有一批資深的高級警官退休離職。他們的職位包括有：總警司、高級警司、警司及若干總督察與高級督察，彼等大部份都將在刑偵處、治安處、交通處、及對本港治安有極大貢獻者。如今陸續「甲返鄉」，是在警方人材之重大損失。

（未完）

### 重建上環中區計劃 首期收回近百舊樓

查此次進行市區重建試驗區，位於港島中西區交界，該區介於皇后大道及荷李活道之間，面積約十三英畝，受影響之官地地段約有三百六十幅，居民約一萬三千名。

由於整個重建工程，規模龐大，因此，該計劃分四期進行。同時，首期收回之九十七幅官地，亦已告竣，故二期收回手續，部份亦已開始辦理。但基於人力或若干困難問題，首期收回地段及舊樓雖已拆卸過半，但位於主要交通孔道者，拖延至今，始告開始拆卸。

據有關方面透露：原定計劃，首期收回之官地地段及舊樓，希望盡可能於去年及本年上半年內，或拆樓及興建有關連之工程，包括整理地盤及興建地庫等項在內。

此外，為免該重建計劃拖延過久，首期收回舊樓，希望可能於本年底以前，全部竣工。倘獲實現，則與該地地庫有關連之各項主要工程，即可由本年底或明年年初全面實施，重建計劃可望延至一九七六至七七年，即可全部完成。

（未完）

### 九龍六賊劫餐室 奪去幫辦一枝槍

（港訊）今晨消息：於今晨零時三十分，九龍尖沙咀天台道發生一宗歹徒奪取餐館劫案。當時有六名悍匪，扮作食客，計劫一間餐室，當劫劫滿座的乘客時，其中一名是偵緝幫辦，被匪以利刀指著頸項，將其身上之左輪手槍奪去。

這宗駭人聽聞的匪徒劫劫餐室并劫去便裝幫辦之發生地點，

（未完）

**樓州廣**  
KWANGCHOW RESTAURANT  
251 E. PENDER STREET  
CHINATOWN, VANCOUVER  
TEL. 687-8501 687-8502

正宗粵菜 精美點心  
喜慶筵席 晚飯宵夜  
豐儉隨意

營業時間  
星期一至星期五  
上午十時至凌晨五時  
星期六至星期日  
上午十時至凌晨三時  
下午由五時至十時  
逢星期式休息

**鑽石樓**  
New Diamond Restaurant  
555 Gore Ave.  
Phone: 685-0727

茗茶美點  
晚飯酒菜  
豐儉隨意  
無任歡迎

每日由上午十時至下午三時，又由下午五時至十時。  
電話：五五五號

**豪士汽車出租公司**  
片打街卡羅街轉角  
(唐人街中心)  
請撥電話 682-8694  
專員接送 完全免費

**HOST Rent-A-Car**

大小汽車 應有盡有  
忠誠服務 取價公道

**華益實業公司**  
WEST-EAST REALTY LTD.  
551 W. BROADWAY  
公司電話 873-1881

經理 125-898  
副經理 127-8621  
陳翠蓮 876-7771

（詳情請閱張覽）

**家酒園林竹**  
BAMBOO TERRACE  
155 E. PENDER ST.  
VANCOUVER 4, B. C.

**大酒家作風 大眾化價錢**  
東方情調 氣派豪華

晚飯宵夜 菜譜豐富  
筵席 式飲式食

電話：六八三·壹九三五

**家之遊旅**  
WANKOW TOUR & TRAVEL Ltd.  
258 E. Pender St. Phone 684-8521  
VANCOUVER 4, B. C.

特價機票  
往返香港及東南亞  
並代理世界輪船巴士及火車票  
有專門人才編排旅程及精通各種語言

環球旅遊有限公司

**利僑公司**  
LEKIU IMPORTING CO. LTD.  
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.  
Phone 683-7451

最新運到 急凍原隻 響螺  
適合酒家 或家庭用戶

**司公行和中**  
CHUNG WO HONG CO.  
PHONE 685-9612  
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.

各種什貨 油米茶糖  
各江海味 呂宋牙或  
地道藥材 國產成藥  
瓷器碗碟 各種俱備

**利民有限公司**  
Leman Enterprises Ltd.  
265 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.  
Phone 684-8824

特價介紹 國產傢俬  
美觀實用 送貨上門

品種包括  
全鋼摺椅 摺枱 摺凳 書架  
打字機枱 熨衫板 麻雀檯

日期：由四月廿六日至卅日止  
保證最平 保證滿意  
歡迎參觀 歡迎選購

**翠華園**  
Pavilion Garden (Restaurant)  
509 Main St., Vancouver 4, B. C.  
電話：687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳  
喜筵壽膳 隨意小酌  
晚飯宵夜 豐儉由人

這裡有：家鄉風味的美食  
雅俗共賞的音樂  
也正是：親友團聚的樂園  
如：誠心的雅座

正宗粵菜 用料有別  
式新穎 與眾不同

**司公利庚**  
GANGLLEY TRADING LTD.  
Import-Export-Wholesale-Distributor  
17 Beatty St. Vancouver 3, B.C.  
Phone 687-2651 687-2652

全加總代理：  
中國冰霜大明蝦  
梅林牌罐頭 薯蓉  
象山牌罐青刀豆

專營國產商品  
大量進口批發

**司公隆永**  
WING LUNG CO.  
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.  
681-1734

新到大幫  
大沙田柚 水仙花頭  
泮塘蓮藕 沙坪粉葛  
大肉生羌 紅芽芋仔  
桂林馬蹄 檳榔芋仔  
精製大幫  
腊味臘腸臘腸「牛肉干」發行







### 津津有味譚

食品介紹  
鳴  
每日午後即起，像海中潮汛，有一定期間的虛弱感。各種醫藥治法，收效甚微。潮熱經久之後，形體消瘦甚速，肌肉日漸萎削，而虛熱更旺，掌心發滾，兩頰緋紅，虛熱或潮熱，古名骨蒸，這是肺癆虛損病過程中，最惡劣的階段。民間方法，每用老鴨一隻，加地骨皮五錢燉湯。鴨原有清涼滋補的能方，所以能減退虛熱及潮熱。且富有脂肪，鴨油能潤澤皮膚，使肌膚得到營養，但是收效並不迅速，民間方法，每月

### 俠盜「羅賓漢」之謎

章文譯  
要是羅賓漢一如傳中所犯的全部罪行的話，則他應被判十倍的謀殺罪，其他嚴重的罪行，及冒認為官方要員，應罰款一百二十萬，千鎊，或入獄四百年。此外也犯了傷害他人身體和擄走地方官的罪名，應該判入獄不知多少次。

### 更年期婦女

「下」  
秋子  
更年期是每個中年婦女必經階段。下面是醫生分析更年期的一切，可供我們參考。  
有些中年婦女易於渡過更年期，有些却弄出不少困難。原因是每個婦人的分泌情形不同。  
奇怪的是身體一向虛弱的婦女，更年期則較易渡過；身體強壯的反而困難了。  
更年期中婦女精神會發生莫名其妙的沉鬱，不過九成是輕微的，間中沉重的要人精神癡癡。  
一般人以為中年婦女在更年期中發胖這是錯覺，只不過中年婦女兒女大了空著時間太多，便會好吃起來，運動也少，便由此發胖。  
更年期婦女反應原因是她的卵巢素分泌中止，副腎腺分泌來接替，因此產生青黃不接的空間，血液的運行，由此失常，故此每天有十次八次突然血液上湧

### 宜婦人看管小孩

離雲璋百餘里，看護四個月大幼孩，每月工金貳百元，包伙食，並會次車脚，有意者電話八七六 八七四一接洽。

### 時代化殮館出賣

座位五百至四百，因由業主收回，架生用具，廚房，椅檯，酒吧等，均屬時代化。電話 876-2017 洽。

### 生命之音

為你解答心中各種問題  
每逢星期日晚上九時半  
CJVB 電台 壹四七〇週波

### 每晚十六萬尋芳客

香港娼妓雖非法化，但因應召女郎盛行，使警方拘捕在街頭引人作不道德的行為的妓女大減。警方破獲娼寮之後，亦很少控告妓女當娼，只提控開設娼寮的妓女只被控教唆及協助罪名而已。香港妓女入息近月突然顯著增加，原因是……

### 完全免費，何樂不為

免費生命之道——中文函授課程將此報名單填妥投寄溫哥華信箱三〇〇九號即可收到。

### 訃告

先室雷母余碧梨太夫人廣東中山渡溪鄉不幸於一九七三年四月廿日零時在聖約瑟醫院去世，世積閱壽七十有六歲。不孝等隨侍在側，親視含殮，遵禮成服。擇於五月七日(星期一)下午一時假座聖約瑟醫院禮堂舉行喪禮，下午一時假座聖約瑟醫院禮堂舉行喪禮，下午一時假座聖約瑟醫院禮堂舉行喪禮。宗親戚友出殯哀此訃。

### 代東

本總會謹訂於五月六日(星期日)下午一時舉行成立第五十九週年紀念典禮並治潔茗同日下午五時假座喜臨門陶陶兩大酒家歡宴五月五日(星期六)晚八時開歡迎新進會員暨域卡支會代表及義兄大會屆時請域卡支會暨各埠義兄嫂駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

### 老華僑申請移民調查表

若果合是一九七零年以前來加者，經已申請家人來加，但未得移民局批准，或今欲申請家人來加，請填報下列表格寄來本報，以便收電送交加拿大移民部及人力部委員會顧問委員會，於今年六月初交該顧問委員會，研究設法改善移民條例，准許老僑胞最低限度能申請壹位最親家人來加團聚。最遲於五月十五日前寄到本報，請用中英文填寫。

### 活氏傢俬電器公司

本公司經營四十餘年，現擴充營業共開支店十間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲為便利起見，特聘請袁金榮君專售各名廠彩色電視機，霜櫃，電爐，洗衣機，洗碗機，家庭用具，床，椅，地毯，其他各種傢俬俱全，貨多揀擇，價錢相宜，如蒙光顧請與袁金榮君可用華語接洽，極表歡迎。

### 沙省埠仔中西殮館平賣

本埠有人口千四百餘，有聯合高等中學及聯合醫院，唐人獨市經營，樓上六大房，浴室水廁齊備，生意連實業，淨買生意或先租後買均可。

### 好地位新舖五間招租

地點在 1319 S. E. Marine Dr.，接近新 Knight Road 橋，附近工廠，柏文，住家，最理想得番餐館，肉店，理髮店，醫生及經紀事務所等各項生意，有意者請晚六時後電話七五八、五六八二洽商。

### 奧林比亞戲院 OLYMPIA THEATRE

2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)

## 黑吃黑

五月一日至四日 星期二至星期五 晚七時半隆重放映

彩色寬幕奇情拳擊打鬥超級鉅片

甄珍 陳鴻烈 領銜主演

台北紅玫瑰 王戎主演

### 來回香港平機票

請注意：  
▲毋須入會，便可購買此廉價機票，只要你在起程之一百零五日前寄出表格和百分之二十五之訂金(如因病退票者，或有候補搭客承讓其機票者，均可獲得全款退回。)  
▲如各位有意購買七月八月或九月份的特價機票，而又未能決定主意，均可打電話登記你的姓名，地址，電話號碼，做工作號碼或護照號碼，在四月十三日之前(七月九日發票的名單將在四月二十四日寄往航空公司)  
▲當你登記之後，便可在起程前任何時間購買此特價機票(如該班機尚有空位)(美國民航協會准許在兩份名單內更換百分之二十內人名)  
▲登記後如你決定不回香港旅遊，名下：毋須通知本公司，更不須負任何責任。  
▲最近因美元的貶值，大部份航空公司均大增票價(最高增至11%)本公司根據最初的計劃及合同，一九七三年的各航班機票的

價錢將是固定的 更且保證準時來回

(大月份班機的起程時間表已經公佈)  
▲為方便各僑胞訂位，辦公時間將延長——由星期一至星期五，由上午九時至下午九時，星期六及星期日將至下午六時。詢問及索取章程，請致電 六八七-八五五 鄭小姐及鄭小姐 免費代辦旅遊證件

### 活氏傢俬電器公司 WOSK'S LTD.

62 W. Hastings St., Vancouver 4, B. C. Phone: 685-0111

MR. JIMMY YIP 專售各名廠彩色電視機，霜櫃，電爐，洗衣機，洗碗機，家庭用具，床，椅，地毯，其他各種傢俬俱全，貨多揀擇，價錢相宜，如蒙光顧請與袁金榮君可用華語接洽，極表歡迎。

### 承接住宅內外油漆

工作精良，價錢適宜，免費估價，下午五時後電話 688-6392 洽商。

5778 University Blvd. U. B. C.

### 天礦特別區殮館出租

每年生意額十五萬元。有意者與 The Faro Hotel, Box 238, Faro, Yukon, 洽商。

### 屋主自賣

一睡房，屋一間出賣，近域多利街夾三街，現款貳萬貳千九百元，有意者請打 電話五五、四七〇九

### 宜帶鏡一名洗碗一名

飛龍·油漆裝修工程 價錢相宜·歡迎估價

Worldam, Painting & Decorating

電話：八七四·三五八五

### 宜廚壹名 工金從優

如意者電話五五、五八一八洽商。

